

Domanda di "Rilascio, Cambio cantone, Rinnovo, Consenso, Ripristino, Trasformazione o modifica per i tipi di permesso **"con attività"** qui di seguito menzionati"

tel. +41 91 814 72 11

fax +41 91 814 72 19

1

A **B** **Ci** **F** **G** **L** **N**

- | | | | |
|---|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> Rilascio | <input type="checkbox"/> Cambiamento | <input type="checkbox"/> Modifica | <input type="checkbox"/> Ev. altri cambiamenti |
| <input type="checkbox"/> Rinnovo/Proroga | <input type="checkbox"/> Di posto | <input type="checkbox"/> Ragione sociale | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> Consenso | <input type="checkbox"/> Di professione | <input type="checkbox"/> Sede | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> Ripristino | <input type="checkbox"/> Inizio attività | <input type="checkbox"/> Ind. datore di lavoro | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> Rettifica | <input type="checkbox"/> Estensione attività | <input type="checkbox"/> Cambio cantone | <input type="checkbox"/> Trasformazione da stagionale in annuale |
| | dal | dal | |

[]
(N. rif. Ct./Inc.)

1. Straniero/a (generalità)

- 1.1 Cognome (i) [] (N. rif. RCS)
- 1.2 Cognome da nubile [] (N. rif. AUPER)
- 1.3 Nome (i)
- 1.4 Data di nascita (giorno-mese-anno)
- 1.5 Luogo di nascita
- 1.6 Stato civile Celibe Nubile Coniugato/a Sep. legalmente Divorziato/a Vedovo/a
- 1.7 Nazionalità *
- 1.8 Paternità
- 1.9 Residenza all'estero NPA [] Comune [] Provincia/Stato
- 1.10 Luogo della dimora in Ticino NPA [] Comune []
- 1.11 Data entrata in CH
- 1.12 Visto consolare ril. a [] proveniente da [] 1.13 Durata []
- 1.14 Data d'arrivo in TI
- 1.15 Documento passaporto carta di identità documento di viaggio svizzero
- 1.16 Valevole sino al []
- 1.17 **Coniuge/Genitore** (per i figli sotto i 16 anni) Citt. svizzero/a All'estero In altro Cantone (indicare località e provincia)
- Titolare di un permesso.** In questo caso indicare il genere del permesso posseduto:

2. Straniero/a (attività)

- 2.1 Professione []
- 2.2 Ha già iniziato l'attività lucrativa? Sì No Se sì, da quando? []
- 2.3 Durata prevista giorni/mesi un anno anni Scadenza uniformata: []
- 2.4 Retribuzione base Fr. all'ora al mese
- per 12 mensilità per 13 mensilità

La retribuzione base è la remunerazione del lavoratore (in contanti e in natura) comprensiva degli oneri sociali a carico di quest'ultimo. Non comprende i supplementi legalmente previsti (assegni per figli, indennità per vacanze, ecc.). Il datore di lavoro non può derogare ad accordi contrattuali (collettivi, aziendali, individuali) più favorevoli al lavoratore.

3. Datore di lavoro

- 3.1 Ragione sociale []
- 3.2 Genere di attività []
- 3.3 Sede/domicilio NPA [] Comune [] N. tel. []
- 3.4 Sede operativa NPA [] Comune [] N. tel. []

3.5 Personale occupato	Svizzeri	Stranieri domiciliati	Stranieri dimoranti		Stranieri confinanti	Altri (Ci/F/L/N)	TOTALE
			annuali	stagionali			
Uomini							
Donne							
TOTALE							

- 3.6 Ev. osservazioni
- 3.7 Ev. rappr. legale
- 3.8 Annessi: 1. [] 2. []
3. [] 4. []

* Per gli apolidi, rifugiati o senza documenti nazionali valevoli, indicare la cittadinanza precedente (per es. Albanese SDN)

I sottoscritti dichiarano che le indicazioni contenute nel presente questionario sono complete ed esatte e sanno di rispondere in qualsiasi tempo delle loro dichiarazioni. Essi prendono atto che la violazione alle normative vigenti verrà punita con una sanzione prevista dalla legislazione sugli stranieri.

(Luogo e data)

(Timbro e firma del datore di lavoro e il cognome e nome della persona che ha firmato la domanda)

(Firma dello/a straniero/a)

Domanda di "Rilascio, Cambio cantone, Rinnovo, Consenso, Ripristino, Trasformazione o modifica per i tipi di permesso **"con attività"** qui di seguito menzionati"

tel. +41 91 814 72 11

fax +41 91 814 72 19

2

A **B** **Ci** **F** **G** **L** **N**

- | | | | |
|---|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> Rilascio | <input type="checkbox"/> Cambiamento | <input type="checkbox"/> Modifica | <input type="checkbox"/> Ev. altri cambiamenti |
| <input type="checkbox"/> Rinnovo/Proroga | <input type="checkbox"/> Di posto | <input type="checkbox"/> Ragione sociale | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> Consenso | <input type="checkbox"/> Di professione | <input type="checkbox"/> Sede | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> Ripristino | <input type="checkbox"/> Inizio attività | <input type="checkbox"/> Ind. datore di lavoro | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> Rettifica | <input type="checkbox"/> Estensione attività | <input type="checkbox"/> Cambio cantone | <input type="checkbox"/> Trasformazione da stagionale in annuale |
| | dal | dal | |

[]
(N. rif. Ct./Inc.)

1. Straniero/a (generalità)

- 1.1 Cognome (i) [] (N. rif. RCS)
- 1.2 Cognome da nubile [] (N. rif. AUPER)
- 1.3 Nome (i)
- 1.4 Data di nascita (giorno-mese-anno)
- 1.5 Luogo di nascita
- 1.6 Stato civile Celibe Nubile Coniugato/a Sep. legalmente Divorziato/a Vedovo/a
- 1.7 Nazionalità *
- 1.8 Paternità
- 1.9 Residenza all'estero NPA Comune Provincia/Stato
- 1.10 Luogo della dimora in Ticino NPA Comune
- 1.11 Data entrata in CH
- 1.12 Visto consolare ril. a proveniente da
- 1.13 Durata
- 1.14 Data d'arrivo in TI
- 1.15 Documento passaporto carta di identità documento di viaggio svizzero
- 1.16 Valevole sino al
- 1.17 **Coniuge/Genitore** (per i figli sotto i 16 anni) Citt. svizzero/a All'estero In altro Cantone (indicare località e provincia)
- Titolare di un permesso.** In questo caso indicare il genere del permesso posseduto:

2. Straniero/a (attività)

- 2.1 Professione []
- 2.2 Ha già iniziato l'attività lucrativa? Sì No Se sì, da quando?
- 2.3 Durata prevista giorni/mesi un anno anni Scadenza uniformata: []
- 2.4 Retribuzione base Fr. all'ora al mese
- per 12 mensilità per 13 mensilità

La retribuzione base è la remunerazione del lavoratore (in contanti e in natura) comprensiva degli oneri sociali a carico di quest'ultimo. Non comprende i supplementi legalmente previsti (asseggni per figli, indennità per vacanze, ecc.). Il datore di lavoro non può derogare ad accordi contrattuali (collettivi, aziendali, individuali) più favorevoli al lavoratore.

3. Datore di lavoro

- 3.1 Ragione sociale []
- 3.2 Genere di attività []
- 3.3 Sede/domicilio NPA Comune N. tel.
- 3.4 Sede operativa NPA Comune N. tel.

3.5 Personale occupato	Svizzeri	Stranieri domiciliati	Stranieri dimoranti		Stranieri confinanti	Altri (Ci/F/L/N)	TOTALE
			annuali	stagionali			
Uomini							
Donne							
TOTALE							

- 3.6 Ev. osservazioni
- 3.7 Ev. rappr. legale
- 3.8 Annessi: 1. 2.
3. 4.

* Per gli apolidi, rifugiati o senza documenti nazionali valevoli, indicare la cittadinanza precedente (per es. Albanese SDN)

I sottoscritti dichiarano che le indicazioni contenute nel presente questionario sono complete ed esatte e sanno di rispondere in qualsiasi tempo delle loro dichiarazioni. Essi prendono atto che la violazione alle normative vigenti verrà punita con una sanzione prevista dalla legislazione sugli stranieri.

(Luogo e data)

(Timbro e firma del datore di lavoro e il cognome e nome della persona che ha firmato la domanda)

(Firma dello/a straniero/a)

tel. +41 91 814 72 11 Domanda di "Rilascio, Cambio cantone, Rinnovo, Consenso, Ripristino, Trasformazione o modifica per i tipi di permesso **"con attività"** qui di seguito menzionati"

fax +41 91 814 72 19

A B Ci F G L N

3

- | | | | |
|---|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> Rilascio | <input type="checkbox"/> Cambiamento | <input type="checkbox"/> Modifica | <input type="checkbox"/> Ev. altri cambiamenti |
| <input type="checkbox"/> Rinnovo/Proroga | <input type="checkbox"/> Di posto | <input type="checkbox"/> Ragione sociale | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> Consenso | <input type="checkbox"/> Di professione | <input type="checkbox"/> Sede | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> Ripristino | <input type="checkbox"/> Inizio attività | <input type="checkbox"/> Ind. datore di lavoro | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> Rettifica | <input type="checkbox"/> Estensione attività | <input type="checkbox"/> Cambio cantone | <input type="checkbox"/> Trasformazione da stagionale in annuale |
| | dal | dal | |

[]
(N. rif. Ct./Inc.)

1. Straniero/a (generalità)

- 1.1 Cognome (i) [] (N. rif. RCS)
- 1.2 Cognome da nubile [] (N. rif. AUPER)
- 1.3 Nome (i)
- 1.4 Data di nascita (giorno-mese-anno)
- 1.5 Luogo di nascita
- 1.6 Stato civile Celibe Nubile Coniugato/a Sep. legalmente Divorziato/a Vedovo/a
- 1.7 Nazionalità *
- 1.8 Paternità
- 1.9 Residenza all'estero NPA [] Comune [] Provincia/Stato
- 1.10 Luogo della dimora in Ticino NPA [] Comune []
- 1.11 Data entrata in CH
- 1.12 Visto consolare ril. a [] 1.13 Durata []
- 1.14 Data d'arrivo in TI
- 1.15 Documento passaporto carta di identità documento di viaggio svizzero
- 1.16 Valevole sino al []
- 1.17 **Coniuge/Genitore** (per i figli sotto i 16 anni) Citt. svizzero/a All'estero In altro Cantone
- Titolare di un permesso.** In questo caso indicare il genere del permesso posseduto:

2. Straniero/a (attività)

- 2.1 Professione []
- 2.2 Ha già iniziato l'attività lucrativa? Sì No Se sì, da quando? []
- 2.3 Durata prevista giorni/mesi un anno anni Scadenza uniformata: []
- 2.4 Retribuzione base Fr. all'ora al mese
- per 12 mensilità per 13 mensilità

La retribuzione base è la remunerazione del lavoratore (in contanti e in natura) comprensiva degli oneri sociali a carico di quest'ultimo. Non comprende i supplementi legalmente previsti (assegni per figli, indennità per vacanze, ecc.). Il datore di lavoro non può derogare ad accordi contrattuali (collettivi, aziendali, individuali) più favorevoli al lavoratore.

3. Datore di lavoro

- 3.1 Ragione sociale []
- 3.2 Genere di attività []
- 3.3 Sede/domicilio NPA [] Comune [] N. tel. []
- 3.4 Sede operativa NPA [] Comune [] N. tel. []

3.5 Personale occupato	Svizzeri	Stranieri domiciliati	Stranieri dimoranti		Stranieri confinanti	Altri (Ci/F/L/N)	TOTALE
			annuali	stagionali			
Uomini							
Donne							
TOTALE							

- 3.6 Ev. osservazioni
- 3.7 Ev. rappr. legale
- 3.8 Annessi: 1. [] 2. []
3. [] 4. []

* Per gli apolidi, rifugiati o senza documenti nazionali valevoli, indicare la cittadinanza precedente (per es. Albanese SDN)

I sottoscritti dichiarano che le indicazioni contenute nel presente questionario sono complete ed esatte e sanno di rispondere in qualsiasi tempo delle loro dichiarazioni. Essi prendono atto che la violazione alle normative vigenti verrà punita con una sanzione prevista dalla legislazione sugli stranieri.

(Luogo e data)

(Timbro e firma del datore di lavoro e il cognome e nome della persona che ha firmato la domanda)

(Firma dello/a straniero/a)

tel. +41 91 814 72 11

Domanda di "Rilascio, Cambio cantone, Rinnovo, Consenso, Ripristino,
Trasformazione o modifica per i tipi di permesso **"con attività"** qui di seguito menzionati"

4

fax +41 91 814 72 19

A B Ci F G L N

- | | | | |
|---|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> Rilascio | <input type="checkbox"/> Cambiamento | <input type="checkbox"/> Modifica | <input type="checkbox"/> Ev. altri cambiamenti |
| <input type="checkbox"/> Rinnovo/Proroga | <input type="checkbox"/> Di posto | <input type="checkbox"/> Ragione sociale | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> Consenso | <input type="checkbox"/> Di professione | <input type="checkbox"/> Sede | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> Ripristino | <input type="checkbox"/> Inizio attività | <input type="checkbox"/> Ind. datore di lavoro | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> Rettifica | <input type="checkbox"/> Estensione attività | <input type="checkbox"/> Cambio cantone | <input type="checkbox"/> Trasformazione da stagionale in annuale |
| | dal | dal | |

[]
(N. rif. Ct./Inc.)

1. Straniero/a (generalità)

- 1.1 Cognome (i) [] (N. rif. RCS)
- 1.2 Cognome da nubile [] (N. rif. AUPER)
- 1.3 Nome (i)
- 1.4 Data di nascita (giorno-mese-anno)
- 1.5 Luogo di nascita
- 1.6 Stato civile Celibe Nubile Coniugato/a Sep. legalmente Divorziato/a Vedovo/a
- 1.7 Nazionalità *
- 1.8 Paternità
- 1.9 Residenza all'estero NPA Via Comune Provincia/Stato
- 1.10 Luogo della dimora in Ticino NPA Via Comune
- 1.11 Data entrata in CH
- 1.12 Visto consolare ril. a proveniente da
- 1.13 Durata
- 1.14 Data d'arrivo in TI
- 1.15 Documento passaporto carta di identità documento di viaggio svizzero
- 1.16 Valevole sino al
- 1.17 **Coniuge/Genitore** (per i figli sotto i 16 anni) Citt. svizzero/a All'estero In altro Cantone
(indicare località e provincia)
- Titolare di un permesso.** In questo caso indicare il genere del permesso posseduto:

2. Straniero/a (attività)

- 2.1 Professione []
- 2.2 Ha già iniziato l'attività lucrativa? Sì No Se sì, da quando?
- 2.3 Durata prevista giorni/mesi un anno anni Scadenza uniformata: []
- 2.4 Retribuzione base Fr. all'ora al mese
- per 12 mensilità per 13 mensilità

La retribuzione base è la remunerazione del lavoratore (in contanti e in natura) comprensiva degli oneri sociali a carico di quest'ultimo. Non comprende i supplementi legalmente previsti (assegni per figli, indennità per vacanze, ecc.). Il datore di lavoro non può derogare ad accordi contrattuali (collettivi, aziendali, individuali) più favorevoli al lavoratore.

3. Datore di lavoro

- 3.1 Ragione sociale []
- 3.2 Genere di attività []
- 3.3 Sede/domicilio NPA Via Comune N. tel
- 3.4 Sede operativa NPA Via Comune N. tel

3.5 Personale occupato	Svizzeri	Stranieri domiciliati	Stranieri dimoranti		Stranieri confinanti	Altri (Ci/F/L/N)	TOTALE
			annuali	stagionali			
Uomini							
Donne							
TOTALE							

- 3.6 Ev. osservazioni
- 3.7 Ev. rappr. legale
- 3.8 Annessi: 1. 2.
3. 4.

* Per gli apolidi, rifugiati o senza documenti nazionali valevoli, indicare la cittadinanza precedente (per es. Albanese SDN)

I sottoscritti dichiarano che le indicazioni contenute nel presente questionario sono complete ed esatte e sanno di rispondere in qualsiasi tempo delle loro dichiarazioni. Essi prendono atto che la violazione alle normative vigenti verrà punita con una sanzione prevista dalla legislazione sugli stranieri.

(Luogo e data)

(Timbro e firma del datore di lavoro e il cognome e nome della persona che ha firmato la domanda)

(Firma dello/a straniero/a)

tel. +41 91 814 72 11

Domanda di "Rilascio, Cambio cantone, Rinnovo, Consenso, Ripristino,
Trasformazione o modifica per i tipi di permesso **"con attività"** qui di seguito menzionati"

5

fax +41 91 814 72 19

A B Ci F G L N

- | | | | |
|---|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> Rilascio | <input type="checkbox"/> Cambiamento | <input type="checkbox"/> Modifica | <input type="checkbox"/> Ev. altri cambiamenti |
| <input type="checkbox"/> Rinnovo/Proroga | <input type="checkbox"/> Di posto | <input type="checkbox"/> Ragione sociale | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> Consenso | <input type="checkbox"/> Di professione | <input type="checkbox"/> Sede | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> Ripristino | <input type="checkbox"/> Inizio attività | <input type="checkbox"/> Ind. datore di lavoro | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> Rettifica | <input type="checkbox"/> Estensione attività | <input type="checkbox"/> Cambio cantone | <input type="checkbox"/> Trasformazione da stagionale in annuale |
| | dal | dal. | |

1. Straniero/a (generalità)

- 1.1 Cognome (i) [] (N. rif. RCS)
- 1.2 Cognome da nubile [] (N. rif. AUPER)
- 1.3 Nome (i)
- 1.4 Data di nascita (giorno-mese-anno)
- 1.5 Luogo di nascita
- 1.6 Stato civile Celibe Nubile Coniugato/a Sep. legalmente Divorziato/a Vedovo/a
- 1.7 Nazionalità *
- 1.8 Paternità
- 1.9 Residenza all'estero NPA Via Comune Provincia/Stato
- 1.10 Luogo della dimora in Ticino NPA Via Comune
- 1.11 Data entrata in CH
- 1.12 Visto consolare ril. a proveniente da
- 1.13 Durata
- 1.14 Data d'arrivo in TI
- 1.15 Documento nazionale/tipo passaporto carta di identità documento di viaggio svizzero
- 1.16 Valevole sino al
- 1.17 **Coniuge/Genitore** (per i figli sotto i 16 anni) Citt. svizzero/a All'estero In altro Cantone (indicare località e provincia)
- Titolare di un permesso.** In questo caso indicare il genere del permesso posseduto:

2. Straniero/a (attività)

- 2.1 Professione []
- 2.2 Ha già iniziato l'attività lucrativa? Sì No Se sì, da quando?
- 2.3 Durata prevista giorni/mesi un anno anni Scadenza uniformata: []
- 2.4 Retribuzione base Fr. all'ora al mese
- per 12 mensilità per 13 mensilità

La retribuzione base è la remunerazione del lavoratore (in contanti e in natura) comprensiva degli oneri sociali a carico di quest'ultimo. Non comprende i supplementi legalmente previsti (asseggni per figli, indennità per vacanze, ecc.). Il datore di lavoro non può derogare ad accordi contrattuali (collettivi, aziendali, individuali) più favorevoli al lavoratore.

3. Datore di lavoro

- 3.1 Ragione sociale []
- 3.2 Genere di attività []
- 3.3 Sede/domicilio NPA Via Comune N. tel
- 3.4 Sede operativa NPA Via Comune N. tel

3.5 Personale occupato	Svizzeri	Stranieri domiciliati	Stranieri dimoranti		Stranieri confinanti	Altri (Ci/F/L/N)	TOTALE
			annuali	stagionali			
Uomini							
Donne							
TOTALE							

- 3.6 Ev. osservazioni
- 3.7 Ev. rappr. legale
- 3.8 Annessi: 1. 2.
3. 4.

* Per gli apolidi, rifugiati o senza documenti nazionali valevoli, indicare la cittadinanza precedente (per es. Albanese SDN)

I sottoscritti dichiarano che le indicazioni contenute nel presente questionario sono complete ed esatte e sanno di rispondere in qualsiasi tempo delle loro dichiarazioni. Essi prendono atto che la violazione alle normative vigenti verrà punita con una sanzione prevista dalla legislazione sugli stranieri.

(Luogo e data)

(Timbro e firma del datore di lavoro e il cognome e nome della persona che ha firmato la domanda)

(Firma dello/a straniero/a)

Domanda di "Rilascio, Cambio cantone, Rinnovo, Consenso, Ripristino, Trasformazione o modifica per i tipi di permesso **"con attività"** qui di seguito menzionati"

tel. +41 91 814 72 11

fax +41 91 814 72 19

6

A **B** **Ci** **F** **G** **L** **N**

- | | | | |
|---|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> Rilascio | <input type="checkbox"/> Cambiamento | <input type="checkbox"/> Modifica | <input type="checkbox"/> Ev. altri cambiamenti |
| <input type="checkbox"/> Rinnovo/Proroga | <input type="checkbox"/> Di posto | <input type="checkbox"/> Ragione sociale | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> Consenso | <input type="checkbox"/> Di professione | <input type="checkbox"/> Sede | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> Ripristino | <input type="checkbox"/> Inizio attività | <input type="checkbox"/> Ind. datore di lavoro | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> Rettifica | <input type="checkbox"/> Estensione attività | <input type="checkbox"/> Cambio cantone | <input type="checkbox"/> Trasformazione da stagionale in annuale |
| | dal | dal | |

1. Straniero/a (generalità)

- 1.1 Cognome (i) (N. rif. RCS)
- 1.2 Cognome da nubile (N. rif. AUPER)
- 1.3 Nome (i)
- 1.4 Data di nascita (giorno-mese-anno)
- 1.5 Luogo di nascita
- 1.6 Stato civile Celibe Nubile Coniugato/a Sep. legalmente Divorziato/a Vedovo/a
- 1.7 Nazionalità *
- 1.8 Paternità
- 1.9 Residenza all'estero NPA _____ Comune _____ Provincia/Stato _____
Via _____
- 1.10 Luogo della dimora in Ticino NPA _____ Comune _____
Via _____
- 1.11 Data entrata in CH
- 1.12 Visto consolare ril. a _____ 1.13 Durata _____
proveniente da _____
- 1.14 Data d'arrivo in TI
- 1.15 Documento passaporto carta di identità documento di viaggio svizzero
- 1.16 Valevole sino al _____
- 1.17 **Coniuge/Genitore** Citt. svizzero/a All'estero In altro Cantone
(per i figli sotto i 16 anni) (indicare località e provincia)
- Titolare di un permesso.** In questo caso indicare il genere del permesso posseduto:

2. Straniero/a (attività)

- 2.1 Professione
- 2.2 Ha già iniziato l'attività lucrativa? Sì No Se sì, da quando? _____
- 2.3 Durata prevista _____ giorni/mesi un anno _____ anni Scadenza uniformata:
- 2.4 Retribuzione base Fr. all'ora al mese
- per 12 mensilità per 13 mensilità

La retribuzione base è la remunerazione del lavoratore (in contanti e in natura) comprensiva degli oneri sociali a carico di quest'ultimo. Non comprende i supplementi legalmente previsti (assegni per figli, indennità per vacanze, ecc.). Il datore di lavoro non può derogare ad accordi contrattuali (collettivi, aziendali, individuali) più favorevoli al lavoratore.

3. Datore di lavoro

- 3.1 Ragione sociale
- 3.2 Genere di attività
- 3.3 Sede/domicilio NPA _____ Comune _____ N. tel. _____
Via _____
- 3.4 Sede operativa NPA _____ Comune _____ N. tel. _____
Via _____

3.5 Personale occupato	Svizzeri	Stranieri domiciliati	Stranieri dimoranti		Stranieri confinanti	Altri (Ci/F/L/N)	TOTALE
			annuali	stagionali			
Uomini							
Donne							
TOTALE							

- 3.6 Ev. osservazioni
- 3.7 Ev. rappr. legale
- 3.8 Annessi: 1. _____ 2. _____
3. _____ 4. _____

* Per gli apolidi, rifugiati o senza documenti nazionali valevoli, indicare la cittadinanza precedente (per es. Albanese SDN)

I sottoscritti dichiarano che le indicazioni contenute nel presente questionario sono complete ed esatte e sanno di rispondere in qualsiasi tempo delle loro dichiarazioni. Essi prendono atto che la violazione alle normative vigenti verrà punita con una sanzione prevista dalla legislazione sugli stranieri.

(Luogo e data)

(Timbro e firma del datore di lavoro e il cognome e nome della persona che ha firmato la domanda)

(Firma dello/a straniero/a)

**SEZIONE DEI PERMESSI E
DELL'IMMIGRAZIONE
BELLINZONA**

INDIRIZZO: Quartiere Piazza
Via Lugano 4
6501 Bellinzona

SPORTELLO: III Piano
Orario d'apertura dello sportello
09.00 - 11.45 / 14.00 - 16.00

N. TELEFONO: +41 91 814 72 11

N. TELEFAX: +41 91 814 72 11

INDIRIZZO DI INTERNET: <http://www.ti.ch/permessi>

POSTA ELETTRONICA E-MAIL: di-spi@ti.ch

INFORMAZIONE ALL'UTENZA

(Datori di lavoro - Stranieri)

Per il tramite degli Uffici regionali degli stranieri (sportello e telefono), del Servizio cancelleria e dei Servizi dell'Ufficio stranieri e dell'Ufficio giuridico (sportello e telefono), a mezzo Internet, sul Foglio Ufficiale Cantonale, di comunicati alle organizzazioni padronali e sindacali, sulle schede informative e con le avvertenze contenute sul foglio di informazione trasmesso unitamente al permesso.

Tutte le disposizioni federali, in particolare la legge concernente la dimora ed il domicilio degli stranieri del 26.3.1931, la relativa ordinanza del 1.3.1949 e l'ordinanza che limita l'effettivo degli stranieri del 6.10.1986, possono essere ordinate presso l'Ufficio federale degli stampati e del materiale, Fellerstrasse 21, 3027 Berna. Presso il Centro di legislazione e di documentazione, 6501 Bellinzona, possono essere a loro volta ordinati la legge cantonale di applicazione alla legislazione federale in materia di persone straniere ed il relativo regolamento.

UFFICI REGIONALI DEGLI STRANIERI (URS)

La Sezione dei permessi e dell'immigrazione si avvale della collaborazione degli Uffici regionali degli stranieri (URS), situati nei principali centri del Cantone, ai quali possono essere chieste tutte le informazioni che riguardano la presentazione di ogni tipo di istanza ed il regolamento delle condizioni di dimora degli stranieri; le relative istanze devono essere inoltrate al competente ufficio.

Gli indirizzi, i numeri telefonici ed i giorni di apertura degli URS, che possono variare a dipendenza delle esigenze di servizio, possono eventualmente essere richiesti alla Sezione dei permessi e dell'immigrazione, n. tel. +41 91 814 72 11.